

# PABATID SA PAGKAKATAONG MA-OSPITAL (KUSANG PAGPAPA-OSPITAL)

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw .....

1. Ang inyong pagpapa-ospital, ayon sa inyong kahilingan, ay isang Kusang Pagpapa-ospital batay sa Artikulo 22-3 ng Batas ukol sa Kabutihan ng Kalusugan ng Kaisipan at mga may Kapansanan sa Kaisipan.
2. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pagpadala at pagtanggap ng sulat o postkard. Sa kasong napaghinalaang may kasamang ibang bagay sa loog ng sobre, kailangang buksan ninyo ang sobre sa harapan ng isang tauhan ng ospital, at maaaring ang ospital ang mangangalaga ng nasabing bagay.
3. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pagtawag sa telepono at pagbisita ng tauhan ng opisang nangangalaga ng inyong karapatan at ng abogadong inyong kinatawan, at ang pagbisita ng abogado na sa hiling ninyo o ng inyong guwardiyang ay siyang magiging inyong kinatawan, ngunit maaaring may panahon na irerestrikto ang pagtawag sa telepono at pagbibisita ng ibang tao maliban sa mga nasabi, sa utos ng manggagamot batay sa lagay ng inyong karamdaman.
4. Habang kayo ay nasa ospital, ang paggagamot sa inyo ay sa isang malayang kapaligiran na paggagamot (maliban sa gabi, malaya kayong lumabas-pasok sa ospital), ngunit kung kakailanganin sa inyong paggagamot, maaaring irestrikto ang malayang ninyong paglabas-pasok sa ospital.
5. Habang kayo ay nasa ospital, kung talagang kinakailangan sa inyong paggagamot, maaari ring irestrikto ang inyong pagkilos.
6. Ang inyong pagpapa-ospital ay isang kusang pagpapa-ospital kaya maaari kayong lumabas ng tuluyan kung hilingin. Subalit, kailangan kayong tignan ng Nakakdang Manggagamot para sa Kalusugan ng Kaisipan, at kung matuklasang kinakailangan, maaaring ituloy ang inyong pagpapa-ospital. Sa kasong ito, ipapaliwanag sa inyo ang patakarang gagawain para sa pagpapatuloy ng inyong pagpapa-ospital.
7. Kapag mayroon kayong bagay na hindi maintindihan o kaya nag-aalinlangan, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital.  
Kung hindi kayo nasiyahan sa paliwanag na inyong natanggap ukol sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot, kayo o ang inyong guwardiyang ay maaaring humiling sa gobernador ng inyong prepaktura na iutos ang pagpapabuti sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot.  
Kung nais ninyong malaman ang mga detalya ukol sa bagay na ito, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital o kumonsulta sa nakasulat sa ibaba.

Direksyon • Telepono ng Tanggapan ng Tagapangalaga ng Kalusugan ng Pag-iisip sa Bawat Prepaktura

8. Hinihiling na sumunod lamang kayo sa paraang paggagamot na isasagawa ng ospital at sumikap na gumaling.

Pangalan ng Ospital.....

Pangalan ng Tagapamahala.....

Pangalan ng Nangangasiwang Manggagamot.....

## KASULATAN NG PAGSANG-AYON SA KUSANG PAGPAPA-OSPITAL

Petsa:.....Taon

Buwan.....Araw

Kagalang-galang na Direktor ng Ospital .....

Ang magpapa-ospital Pangalan.....

Kaarawan.....Taon.....Buwan.....Araw

Tirahan.....

Sumasang-ayon ako na pumasok sa inyong kagalang-galang na ospital matapos kong maunawaan ang [Pabatid sa Pagkakataong Ma-ospital] (mga bagay na dapat malaman sa oras na pumasok sa ospital), at batay sa Pangkat 1 ng Artikulo 22-4 ng Batas ukol sa Kabutihan ng Kalusugan ng Kaisipan at mga may Kapansanan sa Kaisipan.

## PABATID SA PAGKAKATAONG MA-OSPITAL (PANGASIWANG MEDIKAL NA PAGPA-OSPITAL)

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw

1. Ayon sa resulta ng pagsusuri sa inyo ng Nakatakdang Manggagamot para sa Kalusugan ng Kaisipan, napasiyahang kinakailangan ninyong ma-ospital, kayo ay ipinasok sa ospital noong Taon Buwan Araw.
2. Ang inyong pagpapa-ospital ay isang Pangasiwang Medikal na Pagpapa-ospital batay sa [ ① Pangkat 1 ② Pangkat 2 ] ng Artikulo 33 ng Batas ukol sa Kabutihan ng Kalusugan ng Kaisipan at mga may Kapansanan sa Kaisipan.
3. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pag-padala at pag-tanggap ng sulat o postkard. Sa kasong napaghinalaang may kasamang ibang bagay sa loog ng sobre, kailangang buksan ninyo ang sobre sa harapan ng isang tauhan ng ospital, at maaaring ang ospital ang mangangalaga ng nasabing bagay.
4. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pagtawag sa telepono at pagbisita ng tauhan ng opisang nangangalaga ng inyong karapatan at ng abogadong inyong kinatawan, at ang pagbisita ng abogado na sa hiling ninyo o ng inyong guwardiyang ay siyang magiging inyong kinatawan, ngunit maaaring may panahon na irestriktado ang pagtawag sa telepono at pagbisita ng ibang tao maliban sa mga nasabi, sa utos ng manggagamot batay sa lagay ng inyong karamdaman.
5. Habang kayo ay nasa ospital, kung talagang kinakailangan sa inyong paggagamot, maaari ring irestriktado ang inyong pagkilos.
6. Kapag mayroon kayong bagay na hindi maintindihan o kaya nag-aalinlangan, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital.  
Kung hindi kayo nasiyahan sa paliwanag na inyong natanggap ukol sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot, kayo o ang inyong guwardiyang ay maaaring humiling sa gobernador ng inyong prepaktura na iutos ang pagpapabuti sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot. Kung nais ninyong malaman ang mga detalya ukol sa bagay na ito, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital o kumonsulta sa nakasulat sa ibaba.

Direksyon • Telepono ng Tanggapan ng Tagapangalaga ng Kalusugan ng Pag-iisip sa Bawat Prepaktura

7. Hinihiling na sumunod lamang kayo sa paraang paggagamot na isasagawa ng ospital at sumikap na gumaling.

Pangalan ng Ospital.....

Pangalan ng Tagapamahala.....

Pangalan ng Nakahirang na Manggagamot.....

Pangalan ng Nangangasiwang Manggagamot.....

## PABATID SA PAGKAKATAONG MA-OSPITAL (PANSAMANTALANG PAGPAPA-OSPITAL)

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw

1. Ayon sa resulta ng pagsusuri sa inyo ng Nakatakdang Manggagamot para sa Kalusugan ng Kaisipan, napasiyahang kinakailangan ninyong ma-ospital, kayo ay ipinasok sa ospital noong Taon Buwan Araw.
2. Ang inyong pagpapa-ospital ay isang Pansamantalang Pagpapa-ospital batay sa Artikulo 33-4 ng Batas ukol sa Kabutihan ng Kalusugan ng Kaisipan at mga may Kapansanan sa Kaisipan.
3. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pag-padala at pag-tanggap ng sulat o postkard. Sa kasong napaghinalaang may kasamang ibang bagay sa loog ng sobre, kailangang buksan ninyo ang sobre sa harapan ng isang tauhan ng ospital, at maaaring ang ospital ang mangangalaga ng nasabing bagay.
4. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pagtawag sa telepono at pagbisita ng tauhan ng opisang nangangalaga ng inyong karapatan at ng abogadong inyong kinatawan, at ang pagbisita ng abogado na sa hiling ninyo o ng inyong guwardiyang ay siyang magiging inyong kinatawan, ngunit maaaring may panahon na irestriktado ang pagtawag sa telepono at pagbisita ng ibang tao maliban sa mga nasabi, sa utos ng manggagamot batay sa lagay ng inyong karamdaman.
5. Habang kayo ay nasa ospital, kung talagang kinakailangan sa inyong paggagamot, maaari ring irestriktado ang inyong pagkilos.
6. Kapag mayroon kayong bagay na hindi maintindihan o kaya nag-aalinlangan, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital.  
Kung hindi kayo nasiyahan sa paliwanag na inyong natanggap ukol sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot, kayo o ang inyong guwardiyang ay maaaring humiling sa gobernador ng inyong prepaktura na iutos ang pagpapabuti sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot.  
Kung nais ninyong malaman ang mga detalya ukol sa bagay na ito, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital o kumonsulta sa nakasulat sa ibaba.

Direksyon • Telepono ng Tanggapan ng Tagapangalaga ng Kalusugan ng Pag-iisip sa Bawat Prepaktura

7. Hinihiling na sumunod lamang kayo sa paraang paggagamot na isasagawa ng ospital at sumikap na gumaling.

Pangalan ng Ospital.....

Pangalan ng Tagapamahala.....

Pangalan ng Nakahirang na Manggagamot.....

Pangalan ng Nangangasiwang Manggagamot.....

## PABATID UKOL SA ISASAGAWANG PISIKAL NA PAGSUSUPIL

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw

1. Dahil ang inyong kalagayan ay tulad ng nakasulat sa ibaba, mula (AM • PM alas : ) kayo ay pisikal sa susupilin.
2. Kapag bumuti ang inyong kalagayan na nakasulat sa ibaba, titigilan ang pisikal na pagsupil sa inyo.

### Tala

- A. Lubhang kapuna-puna na may tangkang magpakamatay o mag-gawa ng pinsala sa sarili
- B. Lubhang kapuna-puna ang pagkabalisa o pagkabagabag
- K. Maliban sa A at B, dahil sa kapansanan ng kaisipan, kung pababayaang ay mapanganib sa buhay ng pasyente
- D. Iba pang dahilan ( )

Pangalan ng Nakatakdang Manggagamot para sa Kalusugan ng Kaisipan

.....

## PABATID UKOL SA ISASAGAWANG PAGBUBUKOD

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw

1. Dahil ang inyong kalagayan ay tulad ng nakasulat sa ibaba, mula (AM • PM alas : ) kayo ay ibubukod.
2. Kapag bumuti ang inyong kalagayan na nakasulat sa ibaba, titigilan ang pagbubukod sa inyo.

### Tala

- A. Lubhang kapuna-puna na hindi maganda ang pakikisama sa ibang pasyente, hindi maganda ang epekto ng mga salita at aksyon sa pagbuti at paggaling ng karamdaman ng pasyente
- B. Lubhang kapuna-puna na may tangkang magpakamatay o mag-gawa ng pinsala sa sarili
- K. Hindi na mapigil ng iba pang paraan ang marahas na aksyon sa iba pang pasyente, ang kapuna-punang panggugulo, o ang paninira ng mga bagay sa paligid.
- D. Dahil sa lubhang madaling mapukaw na paggulo ng isip, kapuna-puna ang pagkabalisa, pagkabagabag o madaling pagwawala kaya lubhang mahirap gamutin o pangalagaan sa normal na kuwarto para sa mga may karamdaman sa kaisipan
- E. Upang ma-eksamin at para masupil, may pagkakataong kinakailangang ibukod ang mga pasyenteng nakikipag-ugnay ng pisikal
- G. Iba pang dahilan ( )

Pangalan ng Manggagamot.....

## PABATID NG PAG-RESTRIKTO NG PALABAS-LABAS SA OSPITAL

G./Gng./Bb.....

Dahil sa kasalukuyang lagay ng inyong karamdaman, kinakailangan sa paggagamot sa inyo na pansamantalang irerestrikto ang inyong paglabas-labas sa ospital.

Kapag ang inyong karamdaman ay bumuti at ibinigay na ng manggagamot ang kanyang pahintulot, muling magiging malaya ang inyong paglabas-labas sa ospital

Petsa:..... Taon..... Buwan..... Araw.....

AM • PM alas..... :

Pangalan ng Manggagamot.....

## PABATID UKOL SA PAGRESTRIKTO NG LAYANG LUMABAS-PASOK HABANG GINAGAMOT SA OSPITAL

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw

1. Dahil ang inyong kalagayan ay tulad ng nakasulat sa ibaba, mula (AM • PM alas : ), ang inyong layang lumabas-pasok habang ginagamot sa ospital ay irerestrikto.
2. Kapag bumuti ang inyong kalagayan na nakasulat sa ibaba, muling magiging malaya ang inyong paglabas-pasok habang ginagamot sa ospital.

### Tala

- A. Lubhang kapuna-puna na hindi maganda ang pakikisama sa ibang pasyente, hindi maganda ang epekto ng mga salita at aksyon sa pagbuti at paggaling ng karamdaman ng pasyente
- B. May posibilidad na magtangkang magpakamatay o mag-gawa ng pinsala sa sarili
- K. Maliban sa A at B, sa kalagayan ng karamdaman ng naturing na pasyente, mahirap kung itutuloy ang malayang paglabas-pasok sa ospital habang ginagamot.
- G. Iba pang dahilan ( )

Pangalan ng Manggagamot .....



## PABATID SA PAGKAKATAONG ITUTULOY AY PAGPAPA-OSPITAL

G./Gng./Bb. ....

Petsa: ..... Taon ..... Buwan ..... Araw .....

1. Ipinaa-alam sa inyo, (AM • PM alas     ), na bagaman kayo ay humuling na tuluyan nang makalabas sa ospital, ayon sa resulta ng pagsusuri sa inyo ng Nakatakdang Manggagamot para sa Kalusugan ng Kaisipan, napasiyahang kinakailangan ituloy ay inyong pagpapa-ospital, batay sa Pangkat 4 ng Artikulo 22-4 ng Batas ukol sa Kabutihang Kalusugan ng Kaisipan at mga may Kapansanan saKaisipan.
2. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pag-padala at pag-tanggap ng sulat o postkard. Sa kasong napaghinalaang may kasamang ibang bagay sa loog ng sobre, kailangang buksan ninyo ang sobre sa harapan ng isang tauhan ng ospital, at maaaring ang ospital ang mangangalaga ng nasabing bagay.
3. Habang kayo ay nasa ospital, hindi restriktado ang inyong pagtawag sa telepono at pagbisita ng tauhan ng opisinang nangangalaga ng inyong karapatan at ng abogadong inyong kinatawan, at ang pagbisita ng abogado na sa hiling ninyo o ng inyong guwardiyan ay siyang magiging inyong kinatawan, ngunit maaaring may panahon na irerestrikto ang pagtawag sa telepono at pagbibisita ng ibang tao maliban sa mga nasabi, sa utos ng manggagamot batay sa lagay ng inyong karamdaman.
4. Habang kayo ay nasa ospital, kung talagang kinakailangan sa inyong paggagamot, maaari ring irestriktado ang inyong pagkilos.
5. Kapag mayroon kayong bagay na hindi maintindihan o kaya nag-aalinlangan, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital.  
Kung hindi kayo nasiyahan sa paliwanag na inyong natanggap ukol sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot, kayo o ang inyong guwardiyan ay maaaring humiling sa gobernador ng inyong prepaktura na iutos ang pagpapabuti sa kondisyon ng inyong pagka-ospital at paggagamot.  
Kung nais ninyong malaman ang mga detalya ukol sa bagay na ito, magtanong lamang sa kahit na sinumang tauhan ng ospital o kumonsulta sa nakasulat sa ibaba.

Direksyon • Telepono ng Tanggapan ng Tagapangalaga ng Kalusugan ng Pag-iisip sa Bawat Prepaktura

6. Hinihiling na sumunod lamang kayo sa paraang paggagamot na isasagawa ng ospital at sumikap na gumaling.

Pangalan ng Ospital.....

Pangalan ng Tagapamahala.....

Pangalan ng Nakahirang na Manggagamot.....

Pangalan ng Nangangasiwang Manggagamot.....

### PORMULARYO NG KAHILINGANG MAKALABAS NG TULUYAN SA OSPITAL • MAPABUTI ANG KONDISYON NG PAGPAPA-OSPITAL

Petsa:.....Taon.....Buwan.....Araw

Kagalang-galang na Gobernador ng Prepaktura .....  
(Alkalde ng kinauukulang Siyudad)

Ang may kahilingan: Tirahan .....

Pangalan .....

Batay sa Artikulo 38-4 ng Batas ukol sa Kabutihan ng Kalusugan ng Kaisipan at mga may Kapansanan sa Kaisipan, hinihiling na makalabas ng tuluyan sa ospital • mapabuti ang mga kondisyon ng pagpapa-ospital.

Ang kasalukuyang nasa ospital ng may kapasanan sa kaisipan	Pangalan Kaarawan                                      Taon                                      Buwan                                      Araw Tirahan
Ang Humihiling	1. Ang sarili 2. Guwardiyán (Kaugnayan ) 3. Kinatawan
Pangalan ng Ospital	Ospital
Petsa ng Pagpasok	Taon                                      Buwan                                      Araw
Uri ng Pagpa-ospital	1. Napagpasiyahang Kinakailangang Pagpa-ospital 2. Pangasiwang Medikal na Pagpa-ospital 3. Kusang Pagpa-ospital                                      4. Iba pa
Ang Hinihiling Ano • Bakit	